



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società \_\_\_\_\_  
League/Liga Ligue/Lega \_\_\_\_\_

**CLUB 1** Sayaluca Cadempino **B**  
**CLUB 2** Rolling Aventicum **A**

Lieu / Ort **Cadempino** Date / Datum **11.06.2023**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **14:00** End / Ende **16:28**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **SC301**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft \_\_\_\_\_  
Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft \_\_\_\_\_  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier \_\_\_\_\_  
Tournoi / Torneo Cup / Pokal \_\_\_\_\_  
Coupe / Coppa **X**

Other / Sonstiges \_\_\_\_\_  
Autre / Altro Spectators / Zuschauer \_\_\_\_\_  
Spettateurs / Spettatori **60**

No Card / Lic. \_\_\_\_\_  
No Lic. / Tess. Surname / Name \_\_\_\_\_  
Vorename / Vorname Signature / Firma \_\_\_\_\_  
Unterschrift

Time Keeper \_\_\_\_\_  
Chronométrateur **208127** **QUADRI RAGGI Vanna**

Official scorer \_\_\_\_\_  
Marqueur **223755** **FACCOLI Alessia**

Referee 1 \_\_\_\_\_  
Arbitre 1 **207032** **SANSONNENS Gilles**

Referee 2 \_\_\_\_\_  
Arbitre 2 **9806** **BOVERIO Melissa**

Tech. Director \_\_\_\_\_  
Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND \_\_\_\_\_  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO **FINAL**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>9</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>6</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Sayaluca Cadempino Lugano</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 _____ Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 _____ Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments \_\_\_\_\_  
SR-Bemerkung al 32.15 5 minuti tecnici per portiere del Sayaluca  
Remarques arb.

**1 Sayaluca Cadempino**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
TS	C	ROSSETTI Noe	214231	04:12	18	23	1				
3	A	POZZI Giorgio	207203	05:01	23	9	2				
33	G	DEMARTA Noham	217579	08:42	TS		3				
29	G	AMADO Daniele	30161	36:43	99	18	4				
23		GALLI Giacomo	213207	39:10	30	99	5				
18		DIDIER Alain	201318	45:22	99		6				
8		QUADRI Alessandro	213205	47:19	99	23	7				
99		FRÜH Roeffaele	213127	49:55	30	18	8				
9		CATTANEO Leo	212335	54:27	99		9				
91		GHIDOSI Patrick	217580	55:35	23		10				
92		PAVAN Pascal	207475								
14		KOCH Mattia	5015								
13		TRIANGELI Noah	216048								
30		MURI Marcel	96404								
50		RAGGI Marcel	214142								

COACH Surname / Name \_\_\_\_\_  
Nom / Cognome Forename / Vorname \_\_\_\_\_  
Prénom / Nome Signature \_\_\_\_\_

**10068**  
**GIOVETTO Andrea**

**2 Rolling Aventicum**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10	C	TONDO Marc-Antoine	211268	16:28	98	10	1				
TS	A	MOLL Thibaud	213147	24:15	90	92	2				
50	G	MARTI Noé	214125	27:15	92		3				
42	G	MARION Bastien	204353	28:36	28		4				
87		MARMY Sylvain	214019	32:02	87		5				
89		CURRAT Nathan	214119	37:26	90	48	6				
28		SOTTAZ Nathan	214123	39:26	TS	28	7				
9		GALLEY Elias	211369	45:59	TS		8				
8		POCHON Axel	209304	52:08	87	28	9				
92		VOLERY Colin	209206								
86		GATTOLLIAT Arnaud	207369								
48		CARRARD David	206208								
90		PERRIARD Bastien	210175								
98		CHARDONNENS Mathias	213132								

COACH Surname / Name \_\_\_\_\_  
Nom / Cognome Forename / Vorname \_\_\_\_\_  
Prénom / Nome Signature \_\_\_\_\_

**96205**  
**TASCHNER Samuel**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:12	18	23	1				
05:01	23	9	2				
08:42	TS		3				
36:43	99	18	4				
39:10	30	99	5				
45:22	99		6				
47:19	99	23	7				
49:55	30	18	8				
54:27	99		9				
55:35	23		10				

TOTAL **10**

TIME OUT **X**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
16:28	98	10	1				
24:15	90	92	2				
27:15	92		3				
28:36	28		4				
32:02	87		5				
37:26	90	48	6				
39:26	TS	28	7				
45:59	TS		8				
52:08	87	28	9				

TOTAL **9**

TIME OUT **X X X**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
21:13	13	2	23:30	H
35:32	3	2	37:26	G1
44:12	30	2	45:59	H
58:16	3	2	60:00	E
60:00	33	2	60:00	B1

TOTAL **10 min**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:42	9	2	04:12	D
10:10	92	2	12:10	I
47:19	8	2	47:19	I
48:28	8	2	49:55	B1
49:55	92	2	51:55	V1
60:00	92	20	60:00	O

TOTAL **30 min**